

Святославича, а не Владимира Мономаха. Прадед адресата назван Владимиром равноапостольным, как называли именно Владимира Святославича. Кто же был правнуком Владимира, к которому обращено послание? Мы с равным успехом можем говорить о трех ветвях Ярославичей: о Изяславичах, Всеволодичах и Святославичах. Из всех этих князей адресат более всего похож на Владимира Мономаха, об отце которого Всеволоде летопись упоминает как о кротком князе. Намеком на положение Владимира Мономаха может служить указание на то, что адресат послания именуется почтенным «господьскимъ и царьским саном», что особенно подходит к Владимиру Мономаху, как сыну византийской царевны. В этом случае придется искать епископа с именем, начинающимся на «Д», который жил в конце XI—начале XII в. Из таких епископов нам известен Даниил, поставленный в епископы в 1113 г.

Даниил был поставлен епископом 6 января 1113 г. В том же году, по летописи (видимо, начало года велось по мартовскому счислению), умер великий князь Святополк Изяславич, и 20 апреля вошел в Киев и стал великим князем Владимир Мономах.⁴ Следствием такого переворота были преследования сторонников Святополка. Так, послания митрополита Никифора рисуют Владимира Мономаха как немилостивого князя, вопреки обычным представлениям о нем как справедливом и добром. Возможно, епископ Даниил и скрыл свое имя, как и имя князя, к которому он обращается, ввиду особого характера послания.⁵

Слово «повинный» показывает назначение послания как заступничества об обвиненных или подлежащих осуждению.

Послание о повинных помещено в Барсовской Кормчей на лл. 279—280 об. Часть текста в конце послания утеряна, так как л. 280 частично оборван. Восстанавливаемые места поставлены в квадратные скобки.

Текст

От инога посланья о повинных

Богом вседержителем нареченому ис щрева матери своя, единочадом его сыном господемь нашим^а Исус Христомь почтенному господьским и царьским саном и пресвятым благым животворящим духом его сблюдаему и уселяему на предспение господьских царьских разум и державу, благочестивому и христоволюбивому^б великому^в князю благодать господа нашего Исус Христа, любви || бога отца, причастие святаго духа да будет с тобою по благочестью. Аз же Д^г епископ, се же по судбам божиим аще не достоин. твоего же ради еже к богу потщанья велие и еже к нему веры теплыя и до нас худых простретья любви, еже хотенья молитвы, рекша спасу нашему Исус Христу: «приемля пророка во имя пророче мзду пророчю прииметь; приемля праведника во имя праведниче, мзду праведничию прииметь, еже поне же сътвористе от менших сих братьи моей и мне сътвористе». Се же есть твоя благочестивыя и божественныя душа разум еже во всех и от всех искати ползы своему спасению же и здравию, се же есть дар божей еже есть таков разум имети в сердце своем. По истине^д бо

^а В ркп. ншим. ^б Так в ркп. ^в В ркп. вликому. ^г В ркп. д. под титлом.

^д В ркп. истне.

⁴ Летопись по Лаврентьевскому списку. Изд. Археографической комиссии. СПб., 1872, стр. 276. — В издании поставление Даниила отнесено к 1114 г. по сентябрьскому счету.

⁵ О киевских событиях 1113 г. см.: М. Н. Тихомиров, Крестьянские и городские восстания на Руси XI—XIII вв. Изд. полит. литературы, М., 1955, стр. 130 и сл.